TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NAM TRỰC** **TỈNH NAM ĐỊNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-DS	*Nam Trực, ngày 11 tháng 11 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NAM TRỰC, TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên: Bà Nguyễn Thị Ánh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Hùng

Ông Bùi Văn Lịch.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 12/2019/TLST-DS, ngày 06 tháng 8 năm 2019.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Trần Thị V, sinh năm 1968

Địa chỉ: Xóm H, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định

- Bị đơn: Ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1977 và bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1983

Nơi ĐKHKTT: Thôn C, xã B, huyện N, tỉnh Nam Định

Địa chỉ hiện nay: Số nhà , đường Đ, phường C, TP N, tỉnh Nam Định

(Bà M ủy quyền cho ông H tham gia tố tụng theo băn bản ủy quyền ngày 10-9-2019)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Nguyễn Huy H, sinh năm 2000; người đại diện của anh H: Bà Trần Thị V (mẹ đẻ của anh H là nguyên đơn trong vụ án)

Địa chỉ: Xóm H, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định.

- Người bảo về quyền lợi ích hợp pháp của anh Nguyễn Huy H: Ông Trần Văn N - Luật sư - Cộng tác viên của trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước, Sở tư pháp tỉnh Nam Định.

+ Cháu Nguyễn Thế C, sinh ngày 03/9/2005

Người đại diện theo pháp luật của cháu C: Ông Nguyễn Xuân H và bà Nguyễn Thị M (bố mẹ đẻ của cháu C là bị đơn trong vụ án)

Nơi ĐKHKTT: Thôn C, xã B, huyện N, tỉnh Nam Định

Địa chỉ hiện nay: Số nhà, đường Đ, phường C, TP N, tỉnh Nam Định

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vợ chồng ông Nguyễn Xuân H và bà Nguyễn Thị M bồi thường toàn bộ thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho anh Nguyễn Huy H do cháu Nguyễn Thế C gây ra với tổng số tiền là 255.000.000 đồng (hai trăm năm mươi lăm triệu đồng). Trong đó (từ ngày 07/7/2018 đến tháng 9/2018) ông H bà M đã tự nguyện bồi thường 135.000.000 đồng (một trăm ba mươi lăm triệu đồng), tại phiên tòa hôm nay (11/11/2019) bồi thường tiếp 120 triệu đồng (một trăm hai mươi triệu đồng). Bà Trần Thị V đã nhận đủ 120 triệu đồng (một trăm hai mươi triệu đồng), bà cam kết từ nay về sau không khởi kiện yêu cầu ông H, bà M phải bồi thường thêm bất cứ khoản tiền nào khác do hành vi của cháu Nguyễn Thế C gây tổn thương cơ thể cho anh Nguyễn Huy H nữa.

- Về án phí: Ông Nguyễn Xuân H và bà Nguyễn Thị M phải nộp 6.000.000 đồng (sáu triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND huyện Nam Trực;
- Chi cục THADS Nam Trực;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;

Nguyễn Thị Ánh